



Maoin Taic COVID-19 (Cuairt 2) COVID-19 Support Fund (Round 2) Foirm-iarrtais / Application Form

Gheibh sibh [stiùireadh air an sgeama mhaoineachaidh seo air an làrach-lìn againn an seo](#), agus tha sinn a moladh gu mòr gun leugh sibh sin mus tòisich sibh air an iarrtas seo.

Cuiribh am foirm-iarrtas seo air ais do Bhòrd na Gàidhlig le post-d gu tabhartas@gaidhlig.scot no sa phost gu Bòrd na Gàidhlig, Taigh a' Ghlinne Mhòir, Rathad na Leacainn, Inbhir Nis, IV3 8NW.

You can find [guidance for this funding programme on our website here](#) and we strongly recommend reading this before starting your application.

Please return this completed form to Bòrd na Gàidhlig via email to tabhartas@gaidhlig.scot or by post to Bòrd na Gàidhlig, Great Glen House, Leachkin Road, Inverness, IV3 8NW.

A. Fiosrachadh mun Tagraiche / Applicant Information		
A1	Ainm a' phròiseict / Project name	
A2	Ainm na buidhne / Organisation name	
A3	Fios mun iarrtas gu Contact name for application	
A4	Dreuchd anns a' bhuidhinn Contact's position in organisation	
A5	Seòladh is còd-puist airson an iarrtais Contact address & postcode	
A6	Àireamh fòn / Telephone number	
A7	Seòladh post-dealain / E-mail address	
A8	Làrach-lìn / Website	
A9	Cunntasan meadhanan sòisealta na buidhne (roghainneil) Organisational social media accounts (optional)	Twitter:
		Facebook:
		Instagram:
		Eile/Other:

A10	<p>Structar Laghail, m.e: Comann Neo-chorporraichte, Companaidh Earranta le Barantas, SCIO, Companaidh Earranta le Earrannan, Com-pàirteachas, no Eile (innsibh dè an structar)</p> <p>Legal structure, e.g.: Unincorporated Association, Company Limited by Guarantee, SCIO, Company Limited by Shares, Partnership, or Other (please specify)</p>	
		<p>Àireamh chlàraichte a' Chompanaidh (ma tha sin iomchaidh)</p> <p>Company Registration number (if applicable):</p>
A11	<p>A bheil am buidheann agaibh clàraichte mar bhuidheann-charthannais?</p> <p>Is your organisation a registered charity?</p>	<p>Tha / Yes Chan eil / No</p>
		<p>Àireamh chlàraichte (ma tha sin iomchaidh)</p> <p>Registration number (if applicable)</p>
A12	<p>Obair is amasan na buidhne (suas ri 100 facal) / Description and aims of organisation (up to 100 words)</p>	
<div style="border: 1px solid black; height: 150px;"></div>		

B. Fiosrachadh mun bhuidheann / Organisation Information

Dèanaibh cinnteach gu bheil na pàipearan a leanas an cois an iarrtais agaibh airson buidheann sam bith a tha a' gabhail pàirt is **nach eil** mar Bhuidheann Chom-pàirteach Lìbhrigidh Bòrd na Gàidhlig. 'S urrainn dhuibh an cur thugainn air post-d gu tabhartas@gaidhlig.scot no sa phost gu Sgioba Thabhartasan, Bòrd na Gàidhlig, Taigh a' Ghlinne Mhòir, Rathad na Leacainn, Inbhir Nis, IV3 8NW.

Please ensure the following supporting documents are enclosed with your application for any of the organisations participating that are **not** a Bòrd na Gàidhlig Delivery Partner. They can be sent to us via email to tabhartas@gaidhlig.scot or by post to Grants Team, Bòrd na Gàidhlig, Great Glen House, Leachkin Road, Inverness, IV3 8NW.

FIOSRACHADH A BHARRACHD / SUPPORTING INFORMATION			
B1	Bonn-stèidh no Meòrachan Constitution or Memorandum and Articles of Association	Riathanach Essential	
	Na Cunntasan Bliadhnail mu dheireadh Most recent Annual Accounts		
	Liosta le Buill a' Bhùird no na Comataidh List of Board or Committee Members		
	Poileasaidh Dìon Chloinne no Barantachaidh Child Protection or Safeguarding Policy	Riathanach airson pròiseactan le clann an sàs Essential for projects involving children	
	An Aithisg Bhlìadhnail mu dheireadh / Latest Annual Report	Air am moladh Recommended	
	Poileasaidh Gàidhlig / Gaelic Policy		
	Poileasaidh Co-ionannachd Chothroman Equal Opportunities Policy		
B2	Inns dhuinn mu dheidhinn obair na buidhne agaibh agus a' bhuidheann a th' aig cuingealachaidhean ri linn COVID-19 air a' chomas agaibh an obair sin a libhrigeadh (suas ri 300 facal). Tell us about the work of your organisation and the impact that restrictions relating to COVID-19 have had on your ability to complete this work (up to 300 words).		

C. Geàrr-iomradh air a' Phròiseact / Project Summary

C1	<p>Thoiribh geàrr-iomradh (suas ri 250 facal) air a' phròiseact dha bheil sibh a' sireadh taic-airgid bho Bòrd na Gàidhlig.</p> <p>Please briefly describe (up to 250 words) the project for which you are seeking grant funding from Bòrd na Gàidhlig.</p>					
C2	<p>De an uimhir den phròiseact a thèid a libhrigeadh tro mheadhan na Gàidhlig?</p> <p>How much of this project will be delivered through the medium of Gaelic?</p>	<p>Air fad All</p>	<p>A' mhòr-chuid Most</p>	<p>Lethach Half</p>	<p>A' bheag-chuid Some</p>	<p>Cha bhi idir None</p>

CLÀR-AMA A' PHRÒISEICT / PROJECT TIMEFRAME

C3	<p>Cuin a tha sibh an dùil am pròiseact a thòiseachadh?</p> <p>When do you expect the project to start?</p>	
C4	<p>Cuin a tha sibh an dùil am pròiseact a chrìochnachadh?</p> <p>When do you expect the project to end?</p>	

D. Amasan a' phròiseict / Aims of the project

Innsibh dhuinn mar a bhios sibh an dùil gum bi am pròiseact seo a' coileanadh amasan na maoin. (suas ri 500 facal).
Please let us know how you expect this project will fulfill the aims of the fund (up to 500 words).

D1

- **A' cur ri comasan is èifeachdas bhuidhnean ann a bhith a' freagairt ri suidheachadh COVID-19 an-dràst agus a bhith ag ath-shlànachadh às dèidh làimh**
Develop the capacity and effectiveness of organisations to respond to the current COVID-19 situation and the recovery from it
- **A' leasachadh sheirbheisean/ghoireasan ùra agus ro-innleachdail airson coimhearsnachd na Gàidhlig a thèid a libhrigeadh fhad 's a tha cuingealachaidhean siubhail is astarachadh sòisealta ann**
Develop new and strategic services/resources for the Gaelic community that can be delivered under movement restrictions / social distancing
- **A' toirt seachad trèanadh is leasachadh, gu h-àraidh ann an roinn nan tràth-bhliadhnaichean, gus cur ri obair Ghàidhlig an-dràsta agus san àm ri teachd**
Provide training and support, especially in the early years sector, that support Gaelic work during the pandemic and in the recovery from it

CLEACHDADH, IONNSACHADH & ADHARTACHADH NA GÀIDHLIG / USING, LEARNING & PROMOTING GAELIC

D2

Innsibh dhuinn mar a bhios am pròiseact seo a' cur ri cleachdadh na Gàidhlig, ionnsachadh na Gàidhlig agus/no a bhith a' cur na Gàidhlig air adhart ann an Alba (suas ri 200 facal).
Let us know how you believe this project will contribute to Gaelic usage, Gaelic learning and/or Gaelic promotion in Scotland (up to 200 words).

DILEAB A' PHRÒISEICT / PROJECT LEGACY

D3

Dè an dìleab a tha sibh an dùil a bhios aig a' phròiseact do thagraiche(an) no daoine a gheibh buannachd bhon phròiseact, gu h-àraidh a thaobh cleachdadh na Gàidhlig, ionnsachadh na Gàidhlig agus/no a bhith a' cur na Gàidhlig air adhart? (suas ri 200 facal)

What do you believe will be the legacy of this project for applicants and beneficiaries of the project, particularly in terms of Gaelic usage, learning and promotion? (up to 200 words)

CO-OBACHADH / CO-OPERATION

D4

Ciamar a tha am pròiseact seo a' sealltainn co-obrachadh ann an obair an luchd-tagraidh agus/no airson coimhearsnachd na Gàidhlig san fharsaingeachd? (suas ri 200 facal)

How does this project show co-operation in the work of the applicants and/or for the Gaelic community in general? (up to 200 words)

ÙR-GHNÀTHACHAS / INNOVATION

D5

Ciamar a tha am pròiseact seo a' sealltainn ùr-ghnàthachas ann an obair an luchd-tagraidh agus/no airson coimhearsnachd na Gàidhlig san fharsaingeachd? (suas ri 200 facal)

How does this project show innovation in the work of the applicants and/or for the Gaelic community in general? (up to 200 words)

E. Ionmhas agus Luach an Airgid / Finance and Value for Money

E1	Dè na cosgaisean gu h-iomlan a tha sibh a’ sùileachadh a bhios oirbh airson a’ phròiseict? What are the total costs you expect for this project?	
E2	Dè an t-suim iomlan a tha sibh a’ sireadh bho Bhòrd na Gàidhlig? What is the total sum you are requesting from Bòrd na Gàidhlig?	

Thoiribh seachad fiosrachadh air cosgaisean agus teachd-a-steach iomlan a’ phròiseict, a’ gabhail a-staigh taic neo-ionmhasail sam bith anns gach colbh, agus a’ sealltainn a bheil teachd-a-steach dearbhte, ri aontachadh no tuairmsichte. Cuimhnichibh gum feum sibh bruidhinn ri oifigearan Bòrd na Gàidhlig air iarrtasan taic-airgid a tha a’ sireadh thairis air £20,000 mus tèid an t-iarrtas a chur a-steach.

Please give a detailed breakdown of the project’s total costs and income, including any in-kind costs in both columns and noting whether income is confirmed, pending or estimated. Please note that applications for funding that request over £20,000 must be discussed with Bòrd na Gàidhlig officers before the application is submitted.

E3	COSGAISEAN / COSTS	E4	TEACHD-A-STEACH / INCOME
	Gu h-iomlan / Total		Gu h-iomlan / Total
E5	Fiosrachadh a bharrachd (ma tha a dhìth) / Further information (if required)		

A' TOIRT SEACHAD LUACH AN AIRGID / DELIVERING VALUE FOR MONEY

E6

Mìnichibh carson a bhiodh am pròiseact seo na dhòigh èifeachdach gus taic-airgid a chleachdadh agus mar a bhios sibh dèanamh cinnteach gun tèid a chleachdadh ann an dòigh iomchaidh (suas ri 200 facal).
Please explain why this project would be an effective use of funding and how you will ensure that it will be used appropriately (up to 200 words).

F. Sgrùdadh agus Measadh a' Phròiseict / Project Monitoring & Evaluation

Bidh agaibh ri aithisg dheireannach a' cur thugainn às dèidh dhuibh am pròiseact a' libhrigeadh le fios air cho soirbheachail 's a bha sibh ann a bhith a' coileanadh amasan na maoin seo. Lìonaibh am fiosrachadh gu h-ìosal le fiosrachadh air mar a tha sibh an dùil buaidh a' phròiseict a thomhas.

You will need to submit a final report after delivering the project with information on how successful you were in achieving the desired outcomes of the fund. Please complete the information below to outline to us how you intend to monitor and measure your project's impact.

CÒ BHIOS AN SÀS / WHO WILL BE INVOLVED

F1

Thoiribh iomradh air cò bhios an sàs ann a bhith libhrigeadh a' phròiseict (m.e. cò, cia mheud dhuine, dè an eòlais a th' aca ann a bhith libhrigeadh pròiseactan coltach ri seo) agus cò bhios faighinn buannachd às a phròiseict (m.e. cò, cia mheud dhaoine, dè na bhuannachdan a bhios ann).
Please provide a summary of who'll be involved in the project (i.e. who, how many people, what experience do they have in delivering similar projects) and those who'll benefit from the project (i.e. who, how many people and what the benefits will be).

MAR A NÌ SIBH MEASADH AIR BUÀIDH AM PRÒISEACT / HOW YOU WILL ASSESS THE PROJECT'S IMPACT

F2

Innsibh dhuinn mar a bhios sibh measadh an robh am pròiseact agaibh soirbheachail agus dè a' bhuannachd a th' air a bhith ann do chom-pàirtichean bhon phròiseict (suas ri 200 facal).

Please tell us how you will assess if your project been successful and what benefits your project has provided for participants (up to 200 words).

G. Aithne don taic-airgid / Acknowledging funding support

Ma gheibh sibh taic-airgid bhuan, feumaidh sibh Bòrd na Gàidhlig aithneachadh far a bheil e freagarrach, mar am buidheann a thug seachad am maoin eachaidh.

If you receive funding from us, you will need to identify Bòrd na Gàidhlig, where applicable, as the funding source.

Minich dhuinn (suas ri 200 facal) mar a thèid agaibh air seo a dhèanamh (m.e., a' toirt iomradh air nuair a nì sibh margaidheachd air a' phròiseact, a' cleachdadh suaicheantas Bhòrd na Gàidhlig air stuthan foillsichte).

Please explain (up to 200 words) how you will do this (e.g. acknowledgement in project publicity, use of Bòrd na Gàidhlig's logo on printed materials).

H. Co-ionnachd & Pàrantan Corporra / Equalities & Corporate Parenting

Tha dleastanasan aig Bòrd na Gàidhlig fo Achd Co-ionnachd 2010 agus mar Phàrant Corporra fo Achd na Cloinne is nan Daoine Òga (Alba) 2014 gus co-ionnachd cothroman a bhrosnachadh do feadhainn le feart sònraichte agus daoine òga a tha, no a tha air a bhith, fo chùram.

Bòrd na Gàidhlig has responsibilities under the Equalities Act 2010 and as a Corporate Parent under the Children and Young People (Scotland) Act 2014 to promote equality of opportunity for those of a protected characteristic and young people who are, or have previously been, in care.

Ciamar a bhios am pròiseact seo a' brosnachadh co-ionnachd cothroman do dhaoine le feart sònraichte no daoine òga a tha, no a tha air a bhith, fo chùram? (suas ri 150 facal)

How will this project promote equality of opportunity for those of a protected characteristic or for young people who are, or have previously been, in care? (up to 150 words).

I. Fiosrachadh sam bith eile / Any further information

Thoiribh fios dhuinn air càil sam bith a tha sibh airson a ràdh mu dheidhinn a' phròiseict no airson taic a chur ris an iarrtas agaibh. Ma tha sibh air sgrìobhainnean a bharrachd na an fheadhainn a chaidh iarraidh ann am Pàirt B a chur a-staigh leis an iarrtais agaibh, thoiribh iomradh orra an seo.

Please let us know if there is anything else you would like to tell us about your project or to support your application. If you have submitted further documentation than requested in Part B, please provide an overview of this here.

J. Dearbhadh / Confirmation

Tha mi a' dearbhadh gu bheil mi air stiùireadh na maoinne a' leughadh agus gu bheil am fiosrachadh a thug mi seachad san fhoirm seo ceart cho fhad 's a 's aithne dhomh.

I confirm that I have read the fund guidelines and that the information provided on this form is correct to the best of my knowledge.

Tha mi a' tuigsinn gun dèan Bòrd na Gàidhlig feum den fhiosrachadh san fhoirm seo [a-rèir am Brath Priobhaideachd aige](#), agus gum faodadh am fiosrachadh a chleachdas iad a bhith gabhail a-steach fiosrachadh pearsanta (mar a tha sin air a mhineachadh fon Achd Dion Dàta 2018 agus fon Riaghailt Choitcheinn airson Dion Dàta (RCDD)), gus dèiligeadh ris an iarrtas seo airson tabhartas. Ma shoirbhicheas leis an iarrtas agaibh, dh'fhaodte cuideachd gun tèid feum a dhèanamh den fhiosrachadh ann a bhith cuideachadh gus dèanamh cinnteach gun tèid cumhachan is cùmhnantan a' chùmhaint mhaoineachaidh a choileanadh agus gun tèid cumail ri dleasan laghail.

I understand that Bòrd na Gàidhlig will use information provided on this form in line [with its privacy notice](#), which may include personal data (as defined by the Data Protection Act 2018 and the General Data Protection Regulation (GDPR)), for the purposes of processing this application for assistance. Where the application is successful, information may also be used to manage the funding contract terms and conditions as well as comply with legal obligations.

Tha mi a' tuigsinn gum feum Bòrd na Gàidhlig cumail ri Achd Saorsa an Fhiosrachaidh (Alba) 2002 agus Riaghailtean airson Fiosrachadh mun Àrainneachd (Alba) 2004, agus mar sin dh'fhaodadh gum feum sibh fiosrachadh a tha co-cheangailte ris an iarrtas seo fhoillseachadh gu poblach mura h-eil bacadh sònraichte air.

I understand that Bòrd na Gàidhlig is subject to the Freedom of Information (Scotland) Act 2002 and Environmental Information (Scotland) Regulations 2004, and therefore may be required to make information relating to this application publicly available unless it is subject to an exemption.

Tha mi a' tuigsinn ma thèid aontachadh ri taic-airgid a thoirt dhan phròiseact gum faod Bòrd na Gàidhlig fios mun phròiseact a shealltainn an cois fiosrachaidh a thèid fhoillseachadh mu thabhartasan a thugadh seachad, a' gabhail a-steach ainm na buidhne agus an t-sùm a fhuair sibh

I understand that if funding is agreed for this project that Bòrd na Gàidhlig may include this project in information published about grants awarded, including the organisation's name and the amount awarded.

Neach-dearbhadh / Signatory

Ainm / Name

Ainm-sgrìobhte / Signature

Ceann-latha / Date

Cead margaidheachd (neo-riatanach) / Marketing consent (optional)

Bu thoigh leam fiosrachadh iomchaidh fhaighinn tro phost-d a chuidicheas mi le bhith a' ruith a' phròiseict agam, fiosrachadh mu sgeamaichean coltach ris an fhear a chuir mi a-steach air a shon, no mu phròiseactan no iomairtean eile às am faodadh mi fhìn no a' bhuidheann agam buannachdan fhaighinn. Tha mi tuigsinn gun urrainn dhomh an cead seo a thoirt air falbh aig àm sam bith.

I would like to receive information by email that is relevant to helping me manage my project, similar schemes, and other projects or initiatives that may be of benefit to me or my group. I understand that I can withdraw this consent at any time.

Ciamar a chuala tu mu dheidhinn na maoinne seo? / How did you hear about this fund?

Meadanan sòisealta Social media	Pàipear-naidheachd Newspaper	Cuairt-litir post-d Email newsletter	Beul air bheul Word of mouth	Eile (Leig fios càite) Other (Tell us where)